「砵市」
爲加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
冬節禮品上市
糯米枝干
生晒槐枝干
翠香糖姜
錦盒茗茶
西洋菜干
大沙田柚
沙坪粉葛
揀手發菜緣豆

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
PA. 1548 Vancouver 4, B.C.

農曆年宵大洪海味
天字正九龍吊片 新艇中大墨魚
天字正大猪母參 新大江瑤柱
天字粗壯大翅餅 新大紅灰旦
新去頭黃花咸魚 天字厚白花膠
頂開邊大膳膠 新缸蠔豉
新串生晒蠔豉
一九五七年精美日曆牌敬贈

華埠 永泰公司 卡城
WING TAI CO.
116 2nd Ave E.
Calgary, Alta.
Phone 694675

本店專營 合時瓜菜 祖國雜貨 鮮肉燒臘
白油腸 臘鴨
鴨肝腸 鴨下庄發行
五花臘肉 鴨片肉
罐頭食品
新到 祖國名師製 精
新到合時水貨

BING WONG
Percy H. Allman Ltd.
Real Estate
2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

◎家庭兼事業，一舉兩備的雜貨生意。具有四聯房一組。位在西區繁盛大道。每日生意過百元。初次出賣。取價甚平。此乃生活安定。勞力甚少之事業也。

◎四房住宅，超乎其類
位在南雲。陽光普照之區。擁交通之便利。屋式新穎。房舍寬廣。構造均用上材。堅實優雅。同級屋舍中。此乃上乘者。如欲一觀爲快。請電話約。候無任歡迎也。

奧文實業有限公司黃文炳謹啓

費用從廉兼常備有大量水龍器具價錢非常克己 比露嘉斯公司啟

太過姚治，非閑房之福，吾萬不能納之爲妾，吾必須別尋，就其多數而言，但狄小姐則爲例外，狄小姐不愛一人則已，如愛一人將必地久天長而不盡，海枯石爛而不磨，狄小新大陸，以補償吾生平之缺憾……」香雲曰：「高先生

世界新聞

日政府積極研究增加對共貿易

香港。泛亞社電。將增進與中共貿易關係。列爲重要政策之一之石橋內閣。正在考慮增加對中共貿易之方法。據可靠方面報導。通商產業省。及其他有關政治機構。爲達成此目標。現方擬具各項基本計劃。關於此項政策之草案。料將於一月間完成。以待政府作最後決定。該方面指出。下列兩大原則。已經獲致同意。一、在執政黨自由民主黨內。成立一機構。專門研究擴充對中共貿易問題。二、與其他自由國家。研究放鬆日本對中共貿易之限制。

同時據報。由中共派代表在日設立商務處之最後障礙。已經解除。日本政府。過去堅持中共人員。必須蓋手指模印。但經北平方面竭力反對。因此互設商務處之舉。遲未實行。外相岸信介。特爲此問題與法相中村梅吉討論。獲致協議。取銷此項規定，因此障礙之消除。中共之商務處。或可在東京開始活動。

美不改對中共政策

台北。泛亞社電。外交部發言人江易生稱。自由中國「無理由相信」。因印度總理尼赫魯訪問美京之結果。美國將改變其對中共之政策。江於記者招待會上。答覆詢問時。發出此項聲明。當時記者詢及。台北曾否自美京獲得正式或非正式之保證。美總統最近與尼赫魯之會談。不會造成美國對中共政策之改變。江在答覆另一問題時稱。中國政府。仍舊認爲美國與中共在日內瓦進行之會談。對於自由世界毫無用處。

在港申請赴美難民逾一萬八千人

香港。泛亞社電。此間美國總領事館。於上星期四宣佈。中國難民。獲得在美親友之保證。援引難民救濟法案。申請赴美者共達一八。四五八人。因限於預定之攤額。領事館一發言人特發出請求。謂任何人業已獲得簽證。但其赴美計劃。已經變更者。請將其簽證交還領館當局。俾可使別人有赴美之機會。

東京擬邀約各國外交領袖訪日

東京。泛亞社電。此間消息靈通方面獲悉。日本計劃邀約各國外交領袖人物。於本年內來日訪問。藉以增進友誼及發展貿易。此項嶄新之「邀請外交」政策。正在擬訂之中。將在岸信介外相之工作指示內透露。預料將被列入邀請名單者如下。自由中國。南越與伊朗經濟代表團。澳洲總理孟哲斯。與外長凱賽。四基斯坦總理沙拉華德。及叙利亞。土耳其與伊拉克議會代表團。

老妓不願返共區跳樓自殺

香港。泛亞社電。此間一年老中國婦人。因不願返回中共區。於上星期四晚。自九龍一徙置大廈五層樓上跳樓自殺。此粵籍婦人名曾煥香。現年六十八歲。曾於上一日晚。表示決與其兒子。媳婦及三個孫兒留居香港。其子因失業多時。無法養家。曾一再要求曾氏携三孫兒返回廣州。轉赴其故鄉生活。

東京 李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚白病膏 每瓶銀式元半
隱驗如神夕林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散
寬年傷脚球的實驗拔毒生肌蝕口散 每料銀拾圓
包愈立止心氣痛茶每包壹元七毛五 每瓶銀拾元
諸君注意：如若賜函到來購取實用良藥者
一該請由信館 C. O. D. 交易
本醫生醫務所寓時街門牌四百四十五號東方旅館壹百廿式號房
通訊處 LEE FOOK HOTEL EAST
% 雲埠代理處金利源大寶號
315 Gore Ave. Vancouver 4. Canada

東利行
招牌有百年飲譽 功效則天下無雙

TAtlow 1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

美國總統輪船公司
雲埠坦安號 多加總代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
坦安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理旅國護照各種旅行文件
備齊各家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷安當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由太埠開往香港船期
克利夫蘭總統 十式月十五日
既濟瑞總統 正月六日
由香港開往太埠船期
威爾遜總統 十式月十五日
克利夫蘭總統 正月八日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

美國總統輪船公司

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong
在加拿大總代理處付款
在加拿大付款
在加拿大付款
在加拿大